



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 28 de junio de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SEGUNDA RONDA DE ASIGNACIONES DE ENERGÍA A BAJO COSTO PARA LA CIUDAD DE NUEVA YORK BAJO EL PROGRAMA RECARGA NUEVA YORK

El Programa de energía a bajo costo ayudará a crear y conservar miles de puestos de trabajo en todo Nueva York.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se ha adjudicado a 161 empresas y organizaciones sin fines de lucro adicionales en todo el estado, más de 80 megavatios (MV) de energía a bajo costo en la segunda ronda de asignaciones bajo el programa ReCarga Nueva York (Recharge New York - RNY, por sus siglas en inglés). Se espera que esta ronda de asignaciones de RNY genere considerables inversiones de capital privado y conserve aproximadamente 25.000 puestos de trabajo.

Para la ciudad de Nueva York, la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés) aprobó esta semana asignaciones que totalizan casi 6 MV de energía a 18 empresas y que están vinculadas a más de 2.000 puestos de trabajo e importantes inversiones de capital en la región. Los beneficiarios clave incluyen Alvin J. Bart & Sons en Brooklyn, Display Producers en el Bronx y RR Donnelley and Sons en Manhattan.

“A través del programa Nueva York trabaja, ahora tenemos una estrategia cohesiva para equiparar los recursos disponibles, como la energía a bajo costo, permitiéndoles a las empresas crear puestos de trabajo y hacer inversiones en todas las regiones del estado. Estas asignaciones de energía a través del programa ReCarga Nueva York, proporcionarán precios de energía competitivos y fiables para fabricantes y otros empleadores clave, dándoles la confianza de invertir en sus instalaciones y mantener y aumentar el empleo”, dijo el Gobernador Cuomo. “Continuaremos nuestros dinámicos esfuerzos para capitalizar nuestra energía a bajo costo y otros incentivos económicos para atraer nuevos negocios a Nueva York y alentar la expansión y el desarrollo en las empresas existentes en nuestro estado”.

Las asignaciones aprobadas esta semana por la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés), cuentan con el respaldo total de Recarga Nueva York para 602 empresas y 76 organizaciones sin fines de lucro. Se espera que esas empresas se comprometan a conservar casi 385.000 puestos de trabajo y asuman miles de millones de dólares en inversiones de

Spanish

capital de los aproximadamente 680 MV que han sido asignados a la fecha bajo el programa ReCarga Nueva York. La energía a bajo costo, atada al programa ReCarga Nueva York, será puesta a disposición de los clientes a partir del 1 de julio. Hay una lista completa de la segunda ronda de asignaciones de energía disponible aquí: <http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf>

El Senador Marty Golden dijo, “la Ley de ReCarga Nueva York ayuda a crear y conservar puestos de trabajo al mejorar la energía a bajo costo del estado para la iniciativa de empleos. Al trabajar juntos en este programa, Nueva York está avanzando hacia la confianza que viene del empleo, la actividad económica y la capacidad de planificar un desarrollo futuro en base al compromiso a largo plazo de los costos de electricidad estables”.

El vocero de la Asamblea Sheldon Silver dijo, “ReCarga Nueva York es beneficioso para todos los neoyorquinos, les proporcionará electricidad a bajo costo a las empresas elegibles en todo el estado, para respaldar el desarrollo económico y crear nuevos puestos de trabajo. Estas asignaciones de energía a bajo costo están ahí para proteger y fortalecer nuestra fuerza laboral, mientras que también ayudan a las empresas en todo el estado con sus costos de energía. Encomiendo al Gobernador Cuomo por su liderazgo y compromiso para revitalizar la economía de Nueva York”.

El miembro de la Asamblea Richard Gottfried dijo, “la energía a bajo costo para las compañías del estado de Nueva York beneficia a todos los neoyorquinos. La inversión en nuestra comunidad comercial, como la subvención de ReCarga para RR Donnelly and Sons, impulsará a nuestra fuerza laboral y reforzará nuestra economía local”.

El miembro de la Asamblea Vito López dijo, “crear y conservar puestos de trabajo es el corazón de esta iniciativa. Al bajar los costos de energía para empresas como Alvin J. Bart & Sons en Brooklyn, estamos impulsando el desarrollo económico y la recuperación de Nueva York”.

La miembro de la Asamblea Catherine Nolan dijo, “el costo de electricidad tiene un impacto importante en el desarrollo económico y en los niveles de empleo. Esta medida de ahorro de costos proporcionará a Karp Associates en Melville, la asistencia vital para bajar sus gastos de energía. Este programa les permitirá expandirse y crecer mientras crean nuevos puestos de trabajo. Encomiendo al gobernador Cuomo por su liderazgo en este importante asunto”.

El miembro de la Asamblea Michael Benedetto dijo, “el anuncio de esta nueva ronda de asignaciones de ReCarga Nueva York representa alivio para nuestras empresas y comunidades sin fines de lucro. Me complace ver estas asignaciones recargando la economía de Nueva York y ayudando a los empleadores locales como Display Producers en el Bronx”.

El miembro de la Asamblea Phillip Goldfeder dijo, “con tantas personas buscando trabajo, es crucial que hagamos todo lo que podamos para crear y conservar puestos de trabajo en el sur de Queens y en Rockaways. Recarga Nueva York les brindará energía asequible a numerosas empresas, a cambio, estas

liberarán dinero para crear y conservar puestos de trabajo, proporcionando un tan necesitado impulso a nuestra economía local”.

Matthew Goldstein, canciller de la universidad City University de Nueva York y copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Ciudad de Nueva York dijo, “encomendamos al Gobernador Cuomo por su liderazgo ejemplar al trabajar con la Asamblea Legislativa para crear este importante programa. Recarga ayudará a las compañías participantes en la ciudad a competir de manera más efectiva en esta implacable economía, al bajar los costos que pagan por electricidad”.

Las últimas asignaciones fueron recomendadas esta semana por la Junta de Asignación de Energía de Desarrollo Económico del Estado de Nueva York (EDPAB, por sus siglas en inglés), un cuerpo de cuatro miembros facultado según la ley estatal, a realizar recomendaciones de energía a los administradores de NYPA.

John R. Koelmel, quien fue elegido esta semana por la Junta Administrativa de NYPA como presidente de la Autoridad dijo, “estas últimas asignaciones de energía a bajo costo según el programa Recarga Nueva York demuestran el continuo compromiso de la Autoridad de Energía de Nueva York, de desempeñar un papel integral en la revitalización económica del Gobernador Cuomo y en los esfuerzos para la creación de puestos de trabajo. Estamos más determinados que nunca en utilizar nuestros recursos y sus aportes para atraer nuevas oportunidades de negocio en el estado de Nueva York y fomentar el desarrollo en compañías e industrias existentes”.

El programa ReCarga Nueva York, el cual hará uso de 910 MV de energía a bajo costo, ofrece hasta siete contratos por año, incluyendo por lo menos 350 MV para negocios en el norte del estado, 200 MV para la atracción de negocios y proyectos de expansión y hasta 100 MV para organizaciones sin fines de lucro y pequeñas empresas.

En total, NYPA recibió más de 1.000 solicitudes de energía de ReCarga Nueva York, bajo la iniciativa del Gobernador Cuomo “Nueva York abierto a los negocios”, a través de la Solicitud de financiamiento consolidado en línea, solicitando más de 2.100 MV, más del doble del monto total disponible según el programa de energía proporcionado por ley.

Al evaluar las solicitudes en forma competitiva, NYPA, en consulta con los Consejos Regionales de Desarrollo Económico de todo el estado, utilizó los criterios en base a compromisos de inversión capital, conservación y creación de puestos de trabajo, consistencia con las prioridades de los consejos regionales de desarrollo económico y otros factores, incluyendo el rendimiento de energía.

También, bajo el estatuto de Recarga Nueva York, NYPA está autorizada a proveer un descuento de electricidad de transición a cualquier solicitante que no haya sido recomendado para recibir asignaciones, pero que hayan estado recibiendo beneficios bajo los programas por vencer de NYPA, Energía para puestos de trabajo (PFJ, por sus siglas en inglés) y Beneficio de ahorros en el costo de energía (ECSB, por sus siglas en inglés), los programas antecesores a ReCarga Nueva York.

Específicamente, el estatuto autoriza a NYPA a proporcionarles a esos clientes hasta un 66 por ciento de sus ahorros de energía PFJ o ECSB durante los dos años iniciales del programa RNY y un 33 por ciento en los dos años posteriores. Los administradores de NYPA aprobaron los ahorros del descuento de transición de 95 solicitantes, valorado en ahorros de energía por hasta \$9 millones tan solo en el primer año.

Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de NYPA dijo, “durante el curso del incremento del Programa ReCarga Nueva York, la Autoridad de Energía ha trabajado dinámicamente para recibir solicitudes que representan a una amplia gama de empresas y empleadores, lo que resultará en desarrollo económico sostenible y oportunidades de empleo en todas las regiones del estado. Las solicitudes fueron revisadas en consulta con los 10 Consejos Regionales de Desarrollo Económico sobre la base de criterios competitivos, bajo la ley de ReCarga Nueva York, incluyendo puestos de trabajo e inversiones de capital. Al ayudar en la realización de la visión para el desarrollo económico del Gobernador Cuomo, la Autoridad de Energía seguirá procurando oportunidades adicionales para atraer nuevos negocios con costos de energía más bajos y para alentar importantes expansiones comerciales que estimularán la creación de puestos de trabajo y la inversión privada en todo Nueva York”.

Para obtener una lista de las asignaciones de las primeras dos rondas de asignación de energía, bajo el programa Recarga Nueva York, visite <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418